立法會

Legislative Council

立法會CB(3) 79/11-12號文件

檔 號: CB(3)/M/MM

電 話: 3919 3300

日 期: 2011年10月27日

發文者: 立法會秘書

受文者: 立法會全體議員

2011年11月9日 立法會會議

就"協助市民應對經濟波動" 動議的議案

黄宜弘議員已作出預告,會在2011年11月9日的立法會會議上,就"協助市民應對經濟波動"動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應"按所交來的原有措辭印載"在立法會議程上。

立法會秘書

(林鄭寶玲女士代行)

連附件

2011年11月9日 立法會會議 黃宜弘議員就 "協助市民應對經濟波動" 動議的議案

議案措辭

鑒於世界經濟前景不明朗,本會促請政府密切關注經濟形勢,並採 取適當而有效的措施,協助各階層市民及企業應對通脹、就業等困 難,以渡過難關。

(Translation)

Motion on "Assisting the public in coping with economic fluctuations" to be moved by Dr Hon Philip WONG at the Council meeting of 9 November 2011

Wording of the Motion

That, given the uncertain prospects of the global economy, this Council urges the Government to closely monitor the economic situation and adopt suitable and effective measures to assist people from different strata and enterprises in coping with difficulties such as inflation and employment, etc., so that they can tide over the difficult times.